

GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

Beroep ingesteld op 6 juni 2013 ZZ/Commissie

(Zaak F-56/13)

(2013/C 274/45)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordiger: L. Vogel, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit betreffende de overdracht van verzoeksters pensioenrechten aan de pensioenregeling van de Unie, waarbij toepassing wordt gegeven aan de nieuwe AUB van de artikelen 11 en 12 van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het besluit van het TABG van 27 februari 2013 waarbij verzoeksters klachten van 7 januari 2013 tegen de besluiten van PMO.4 van 10 oktober 2012 zijn afgewezen;
- nietigverklaring van de besluiten van PMO.4 van 10 oktober 2012 waartegen verzoeksters klachten waren gericht;
- vaststelling van de onwettigheid van de algemene uitvoeringsbepalingen van de artikelen 11 en 12 van bijlage VIII bij het Statuut, zoals deze op 3 maart 2011 zijn vastgesteld, en met name artikel 9 ervan, en verklaring dat deze in casu niet van toepassing zijn;
- verwijzing van de Commissie in de kosten.

Beroep ingesteld op 26 april 2013 — ZZ/Commissie

(Zaak F-60/13)

(2013/C 274/46)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordiger: F. Frabetti, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het stilzwijgend besluit tot afwijzing van het door verzoeker op basis van artikel 90, lid 1, van het Statuut ingediende verzoek om correctie van de registratie van zijn afwezigheid wegens ziekte in het programma SysPer2

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het besluit tot stilzwijgende afwijzing van het door verzoeker op 13 april 2012 ingediende verzoek nr. D/299/12 om correctie van de registratie van zijn afwezigheid wegens ziekte in SysPer2, door alleen de werkdagen in aanmerking te nemen en wel vanaf 13 april 2009 tot en met de datum van zijn verzoek;
- nietigverklaring van het besluit tot uitdrukkelijke afwijzing van het door verzoeker op 13 april 2012 ingediende verzoek nr. D/299/12, voor zover het de vijf dagen betreft die zijn ingehouden op zijn recht op verlof over 2012;
- verwijzing van de Commissie in de kosten.

Beroep ingesteld op 25 juni 2013 — ZZ e.a./EIB

(Zaak F-61/13)

(2013/C 274/47)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partijen: ZZ e.a. (vertegenwoordiger: L. Levi, advocaat)

Verwerende partij: Europese Investeringsbank

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van de individuele besluiten om op verzoekers een bonus toe te passen krachtens het nieuwe prestatiestelsel en nietigverklaring van de besluiten om verzoekers bonussen te geven in strijd met het nieuwe prestatiestelsel alsmede verzoek om de EIB te veroordelen tot betaling van een schadevergoeding

Conclusies van de verzoekende partijen

- de individuele besluiten om op verzoekers een bonus toe te passen nietig verklaren, voor zover die besluiten toepassing geven aan het nieuwe prestatiestelsel;
- subsidiair, de besluiten om twee verzoekers een bonus te geven nietig verklaren, voor zover die besluiten in strijd zijn met het nieuwe prestatiestelsel;
- de verwerende partij veroordelen tot betaling van een schadevergoeding;
- de verwerende partij in het kader van maatregelen tot organisatie van de procesgang vragen om stukken over te leggen, indien zij dit niet uit eigen beweging doet;
- de EIB verwijzen in de kosten.

Beroep ingesteld op 28 juni 2013 — ZZ/Hof van Justitie**(Zaak F-64/13)**

(2013/C 274/48)

*Procestaal: Frans***Partijen***Verzoekende partij:* ZZ (vertegenwoordiger: F. Rollinger, advocaat)*Verwerende partij:* Hof van Justitie van de Europese Unie**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van verzoeksters beoordelingsrapport over de periode van 1 januari tot en met 31 december 2008 alsmede veroordeling van de verwerende partij tot betaling van een vergoeding voor de immateriële schade

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het beoordelingsrapport van de verzoekende partij over de periode van 1 januari tot en met 31 december 2008;
- nietigverklaring van het besluit tot afwijzing van de klacht van 21 maart 2013;

- veroordeling van de verwerende partij tot betaling van een bedrag van 58 000 EUR ter vergoeding van de immateriële schade;
- verwijzing van het Hof van Justitie in de kosten.

Beroep ingesteld op 4 juli 2013 ZZ/Europol**(Zaak F-66/13)**

(2013/C 274/49)

*Procestaal: Frans***Partijen***Verzoekende partij:* ZZ (vertegenwoordiger: J.-J. Ghosez, advocaat)*Verwerende partij:* Europese Politiedienst (Europol)**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van het besluit om de overeenkomst voor bepaalde tijd van de verzoekende partij niet te verlengen

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het besluit van de verwerende partij van 28 september 2012 waarbij de verzoekende partij is meegedeeld dat haar op 31 december 2012 aflopende overeenkomst voor bepaalde tijd niet zou worden verlengd alsmede van het bevestigende besluit van 9 april 2013 tot afwijzing van de klacht van de verzoekende partij;
- veroordeling van de verwerende partij tot betaling aan de verzoekende partij van het verschil tussen het bedrag van de bezoldiging waarop zij aanspraak had kunnen maken indien zij bij haar in dienst was gebleven enerzijds, en het bedrag van de bezoldiging, honoraria, werkloosheidsuitkeringen of elke andere vervangende vergoeding die zij sinds 1 januari 2012 in plaats van haar bezoldiging als tijdelijk functionaris daadwerkelijk heeft ontvangen anderzijds;
- verwijzing van Europol in de kosten.